

Žaloba podaná 27. marca 2014 – Európska komisia/Bulharská republika**(Vec C-145/14)**

(2014/C 159/25)

*Jazyk konania: bulharčina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Európska komisia (v zastúpení: S. Petrova, E. Sanfrutos Cano)*Žalovaná:* Bulharská republika**Návrhy žalobkyne**

Európska komisia navrhuje,

- rozhodnúť, že Bulharská republika si tým, že neprijala potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby existujúce skládky v krajine mohli pokračovať v prevádzke po 16. júli 2009 len v tom prípade, ak budú spĺňať požiadavky smernice, nespĺnila svoje povinnosti vyplývajúce z článku 14 smernice Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov ⁽¹⁾,
- zaviazat Bulharskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

V odpovediach na odôvodnené stanovisko (posledné odpovede pochádzajú zo 16. júla 2013 a 10. februára 2014) bulharské štátne orgány uviedli, že v Bulharskej republike je v súčasnosti v prevádzke viac ako 100 skládok, ktoré neboli prispôsobené požiadavkám podľa článku 14 smernice 1999/31/ES.

Komisia preto považuje za potrebné podať žalobu na Súdny dvor Európskej únie, aby rozhodol, že Bulharská republika porušila uvedený predpis.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 182, s. 1; Mim. vyd. 15/004, s. 228.

Žaloba podaná 31. marca 2014 – Európska komisia/Lotyšská republika**(Vec C-151/14)**

(2014/C 159/26)

*Jazyk konania: lotyščina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Európska komisia (v zastúpení: I. Rubene a H. Støvlbæk)*Žalovaná:* Lotyšská republika**Návrhy žalobkyne**

- konštatovať, že notárske povolania, tak ako sú v súčasnosti definované v lotyšskom právnom poriadku, nemožno považovať za účasť na výkone verejnej moci členského štátu v zmysle výnimky stanovenej v článku 51 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a následne rozhodnúť, že podmienka štátnej príslušnosti vyžadovaná v právnom poriadku Lotyšskej republiky pre vymenovanie notára, predstavuje diskrimináciu na základe štátnej príslušnosti, ktorá je zakázaná v zmysle článku 49 Zmluvy,
- rozhodnúť, že Lotyšská republika si tým, že podmienila vymenovanie notárov štátnou príslušnosťou, nespĺnila svoje povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 49 zmluvy,
- zaviazat Lotyšskú republiku na náhradu trov konania.